

---

---

# 遊戲 x Script x 翻譯

---

---

# 自我介紹

數學 12 級分申請入學

中正資工系 95+1

兩個工作：

智樂堂, MSI

兩本翻譯：

JavaScript 設計模式

程式人應該知道的 97 件事

Game:

兩個遊戲引擎

一個 web 遊戲

技術：

DB, server, game client, 前端, lot

語言：

from C++ to JavaScript

樣樣通

樣樣鬆

不好嗎....

---

---

# 翻譯 x Server

---

---

# 翻譯

信達雅太高級了

我只知道:技術, 英文, 中文

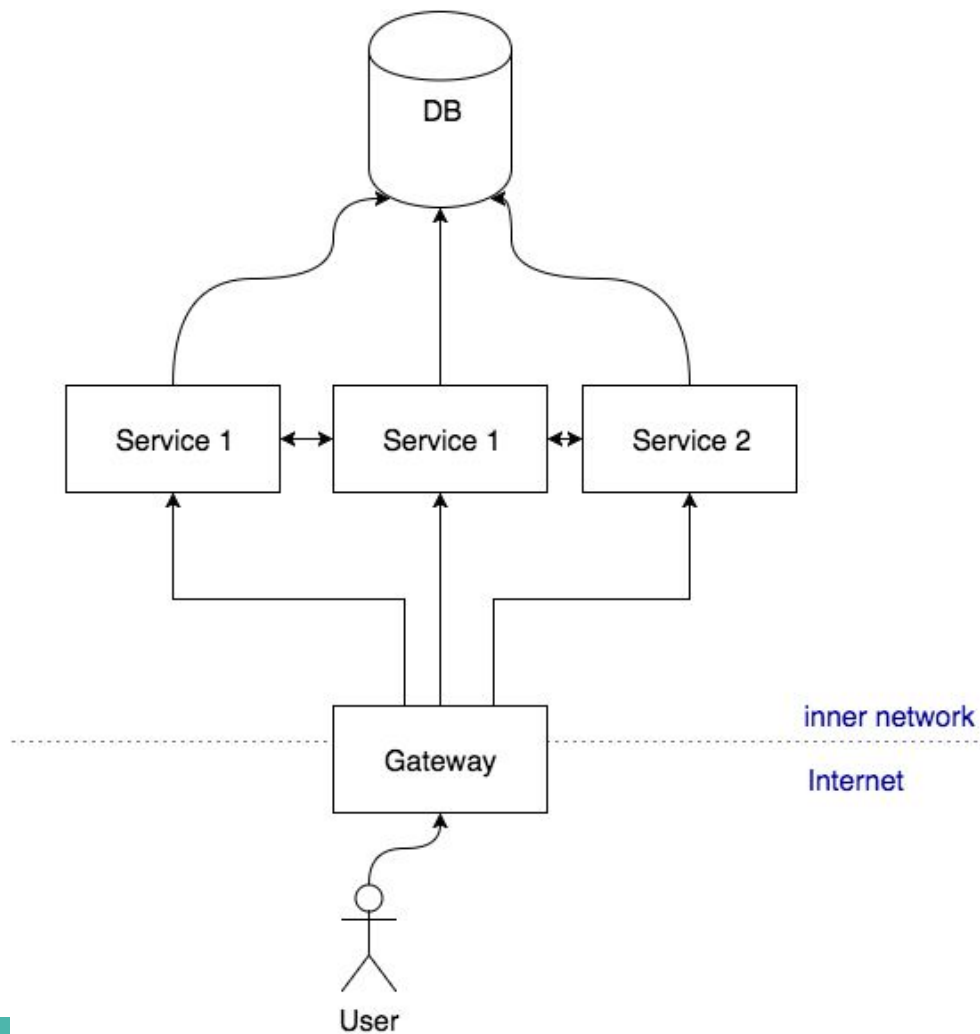
很適合新手譯者入門的 JavaScript  
Patterns

最有趣的事情:和原作者 [Stoyan](#) 的互動

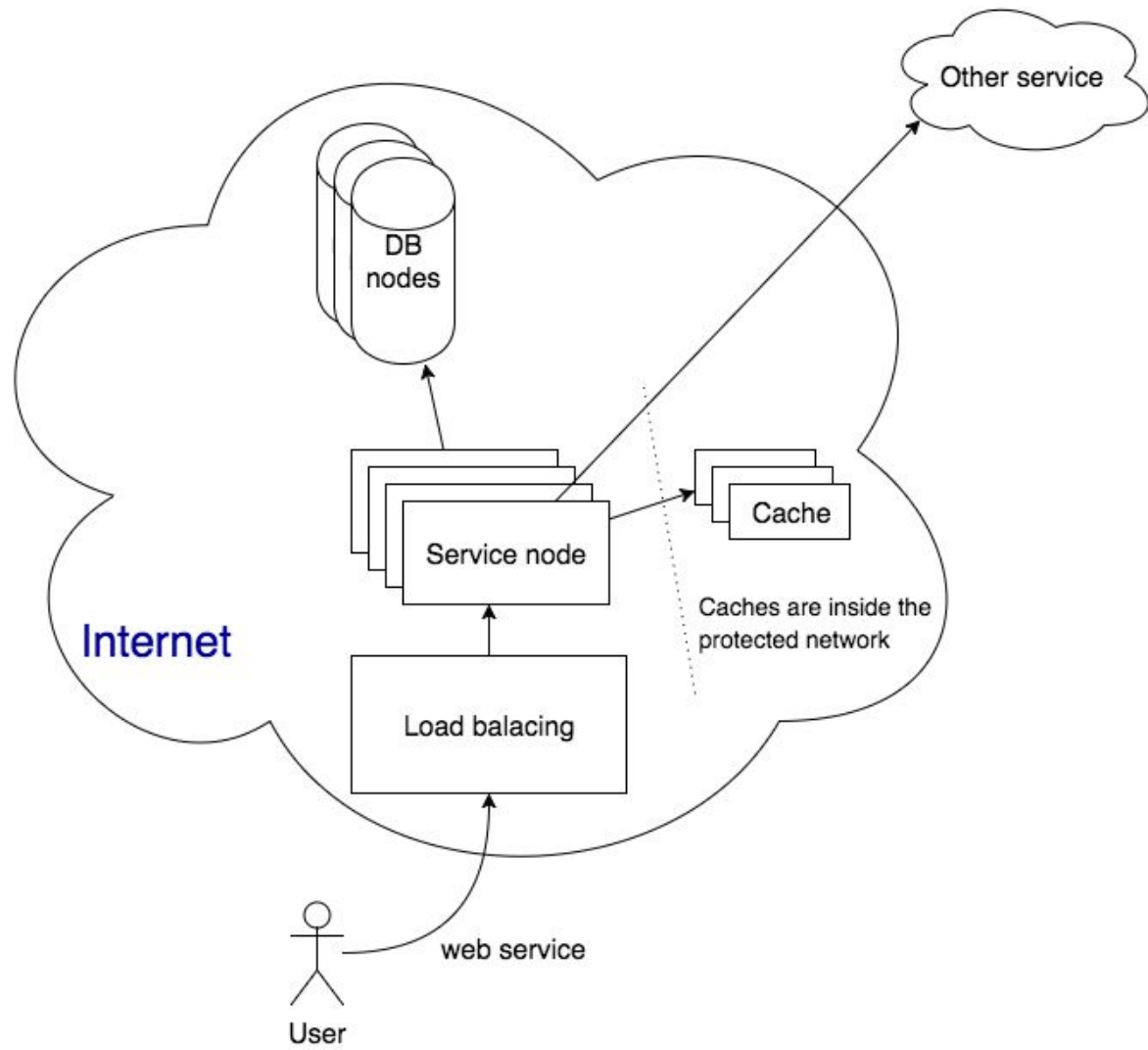
原本以為會很輕鬆的 97 Things  
Every Programmer Should Know

結果變成拖稿地獄...

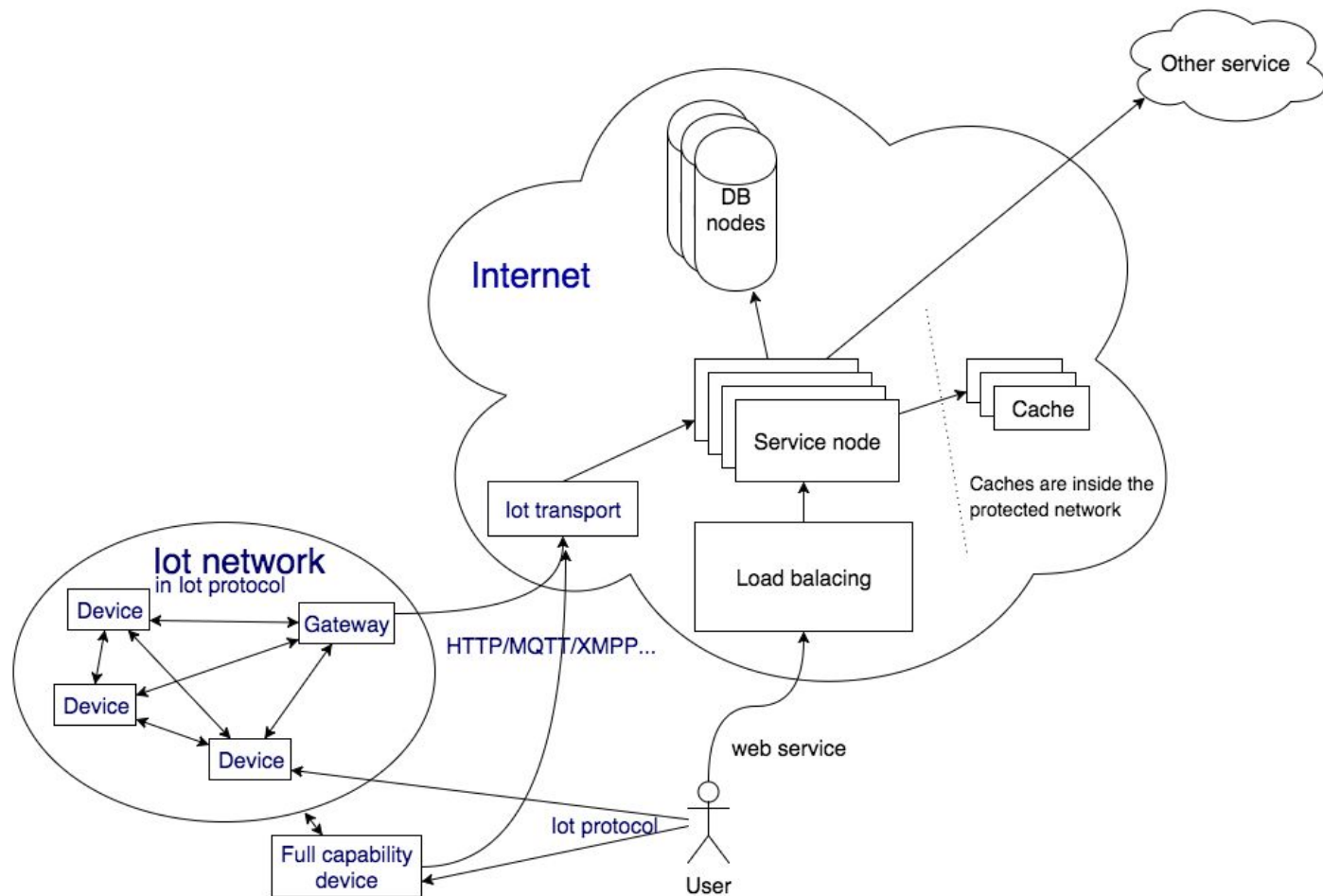
# Classical Server



# Modern Server



# lot Server





謝謝大家！